

Meldestelle | Show Office

Sie erreichen die Meldestelle an allen Tagen unter der Telefonnummer 0157-54874808.
You can reach the Show Office every day on 0157-54874808.

Die Meldestelle ist jeweils 30 Minuten vor Beginn der tagesersten Prüfung geöffnet.
Show Office opens 30 minutes before begin of the first competition.

Donnerstag ist die Meldestelle zwischen 17:00 und 18:00 Uhr erreichbar.
The Show Office can be contacted between 5 p.m. and 6 p.m. on Thursday.

Der Meldeschluss für alle Prüfungen ist jeweils am Vortag um 18:00 Uhr.
The registration deadline for all competitions is 6 p.m. the previous day.

Bitte nutzen Sie zur Erklärung Ihrer Startbereitschaft auch die Funktion über: my.equi-score.com
Please also use the function: my.equi-score.com to explain your readiness to start.

Tierarzt | Veterinarian

Tierarztpraxis Winand GmbH, Bonn | Pferdeklinik Burg Müggenhausen GmbH, Weilerswist

Hinweise | Hints

Der Veranstalter behält sich vor die Prüfungen um 30 Min. vorzuverlegen, ausgenommen der tagesersten Prüfung.

The organizer reserves the right to bring forward the competitions by 30 minutes, except for the first competition of the day.

Für die Prüfungen 6, 7, 8, 10, 11, 12 + 13 werden Warm-Up-Zeiten angeboten.
For tests 6, 7, 8, 10, 11, 12 + 13 warm-up times are offered.

Ein Hufschmied steht während des Turnieres in Rufbereitschaft zur Verfügung.
A farrier will be on call during the show.

Die Pferdepässe sind bei Einfahrt auf die Parkfläche bereitzuhalten, die Pässe werden dort stichprobenweise überprüft.

The horse passports must be available at the entrance to the parking area, the passports will be checked on a random basis.

Bei den Parkflächen handelt es sich um Weiden. Bitte halten Sie diese daher sauber und kehren Ihre Anhänger nicht aus.

The parking areas are pastures. Please keep them clean and do not sweep your trailers.

Hunde sind auf dem gesamten Gelände an der Leine zu führen.
Dogs must be kept on a leash throughout the area.

Mit seiner Teilnahme stimmt jeder Teilnehmer zu, dass der Veranstalter und seine Partner, das Recht und die Genehmigung haben, seinen Namen, Fotos, sowie Informationen über seinen Erfolg für Werbezwecke in allen Medien zu verwenden.

By participation at the show, every competitor agrees that the organizer and its partner have the right and authorization to use the competitor's name, photos as well as information about his win for promotion within all media.

Bitte geben Sie "Heidgesweg 29, 53913 Swisttal" in Ihr Navigationsgerät ein.
For Navigation: "Heidgesweg 29, 53913 Swisttal"

Wir wünschen allen Reiterinnen und Reitern schon heute eine erfolgreiche Teilnahme und gute Anreise nach Miel.

We wish all riders much success and a good journey to Miel.



Kreissparkasse Köln

Mieler Reitkultur

08. - 10. September 2023
Dressur bis Kl. S***



Veranstalter | Organizer

Mieler Dressursportgemeinschaft e.V.

Turnierleitung | Show Management

Friederike Kapitza

Ort | Location

Reitanlage Margarethenhof, Heidgesweg 29, 53913 Swisttal-Miel



Zeitplan | Timetable

Freitag | Friday

Zeit Time	Nr.	Prüfung Competition	Richter Judges
10:30	11	Preis des Herrn Maximilian Thieme, Rheinbach Dressurpferdeprüfung Kl. A Viereck 20x60m DA 3/2 SF: R N: 29	Hündgen, v. Gumpfenberg A: Allmacher
12:30	12	Preis der Raiffeisenbank Voreifel eG, Rheinbach Dressurpferdeprüfung Kl. L Viereck 20x60m DL 3 SF: D N: 19	Allmacher, v. Gumpfenberg A: Hündgen
14:30	13	Preis der Raiffeisenbank Voreifel eG, Rheinbach Dressurpferdeprüfung Kl. M Viereck 20x60m DM 2 SF: N N: 9	Hündgen, Sauer A: v. Gumpfenberg
16:00	08	Preis der Westenergie AG, Essen Dressurprüfung Kl. S* - St. Georg Special Viereck 20x60m S 5 SF: L N: 24	Allmacher, Hündgen, v. Gumpfenberg A: Sauer

Zeitplan | Timetable

Samstag | Saturday

Zeit Time	Nr.	Prüfung Competition	Richter Judges
09:30	04	Preis der Haiminger KG, LIEBHERR Werksvertretung West, Köln Dressurprüfung Kl. L* - Trense - geschlossen Viereck 20x40m L 3 SF: O N: 40	v. Gumpfenberg, Ingenhoff A: Siller-Krasemann
13:30	05	Preis von Skipy on Tour - Pferdetaxi und Pferdetransporte, Rheinbach Dressurprüfung Kl. L* - Kandare - geschlossen Viereck 20x60m L 9 SF: F N: 21	Siller-Krasemann, Ingenhoff A: v. Gumpfenberg
16:00	06	Preis der RF Horsemotors - Reinartz & Freiwald GbR, Aachen Dressurprüfung Kl. M* Viereck 20x60m M 5 SF: P N: 34	Hündgen, Fuß, Sauer A: Allmacher
20:15		Ehrung der Mieler Kreismeisterinnen 	
20:30	09	Preis des Autohauses Sascha Weber, Euskirchen Dressurprüfung Kl. S** - Intermediaire I - Kür Viereck 20x60m Kür SF: In umgekehrter Reihenfolge zur Rangierung aus LP 8 N: 12	Allmacher, Hündgen, Fuß A: Sauer

Zeitplan | Timetable

Sonntag | Sunday

Zeit Time	Nr.	Prüfung Competition	Richter Judges
09:00	01	Preis der Kreissparkasse Köln, Filiale Rheinbach Dressurprüfung Kl. E Viereck 20x40m E 3 SF: I N: 17	Allmacher, Siller-Krasemann A: Ingenhoff
10:00	02	Preis der Crown Stable UG, Meckenheim Dressurprüfung Kl. A Viereck 20x40m A 3 SF: S N: 40	Fuß, Ingenhoff A: Siller-Krasemann
11:45	03	Finale geba-Cup 2023 Kl. L U25 Dressurreiterprüfung Kl. L* Viereck 20x40m RL 2 SF: umgekehrt zur Rangierung aus den Qualifikationen N: 10	Allmacher, Siller-Krasemann A: Ingenhoff
13:30	07	Preis der Gütelhöfer Immobilien GmbH & Co. KG, Rheinbach Dressurprüfung Kl. M** Viereck 20x60m M 11 SF: B N: 27	Allmacher, Fuß, Bender A: Hündgen
17:30	10	Preis der MAGNET-PHYSIK Dr. Steingroever GmbH, Köln Dressurprüfung Kl. S*** - Intermediaire A Viereck 20x60m Intermediaire A SF: H N: 17	Hündgen, Fuß, Bender A: Allmacher

